

Anteckningar till Protocollot vid hällens visitation
i Gellivare kyrka, den 26^{te} Februarii 1854. När
varande Hrn Pastor Johan Björkman, vice Pastor
och Skolmästaren Hrn Johan Leffladis jemte en
latrisk allmog.

L. D. Efter studad Gudstjänst och sedan ett för tillfället lämpligt tal
på lappiska språket blifvit hållet af underteknad, framställdes
några frågor, rörande församlingens tillstånd, som besvarades dels af
församlingen, dels och af Pastorskapet, och ansågs följande böra
i Protocollot antecknas.

Mom. 1. Den allmänna Gudstjänsten hade blifvit ordentligen förriktad
efter föreskrifven ritual af Pastor Björkman på finska, af vice
Pastor Leffladis på Svenska och Lappiska språken.

Mom. 2. Skriftmål och Herrans Nattvard hålles öfven, så ofta
församlingen sådant öfkar.

Mom. 3. Husförhör hålles med nybyggarna efter påtydning uti
bestämda rotar, hvarvid öfven Lapparne införna sig, ehuru
icke så allmänt.

Mom. 4. Lappallmogén införmer sig icke färdig tabrick i
Kilena för Bönadagss firande, hvar till numera endast lokala
firigheter uppgåvas såsom skäl.

Mom. 5. Skriftskola hålles i Tre veckors tid. De barn som
läsa och tala finska benägas af Pastor Björkman.

Mom. 6. Ut i Gellivare församling finnas ännu många gamla
bönningar, som utan Christendoms-kunskap blifvit admitterade
till Nattvarden af Pastor Björkman.

Mom. 7. Dröket af spirituosa har mycket aftagit i Gellivare
sedan väckelsen spridt sig. Man kan med säkerhet antaga,
att två tredjedelar af församlingen hylla den absoluta
nykterhets principen. Med det nyväckta begäret efter
Guds ord, förskennes öfven begäret efter brännvin.

Mom. 8. Den gamla kyrkan, tyckes vara alltför liten för
denna församling, som har en folkmängd af 2000 personer,
dock ansågs den ännu någon tid kunna rymma församlingens
folkmängd. Kyrkans tak var tjärat för ungefärligen 6 år sedan

B

Mem. 9. kyrkokasang behållning vid fjärde bokskulet, utgjorde 536 R.
30 p 4 st Banco. Fattigkasang behållning vid fjärde bokskulet utgjorde
50 R. 28 p. 6 st Banco.

Mem. 10. Församlingen hade ingenting att anmärka mot Prästskapet
hvarken i lära eller lefverne.

Mem. 11. På eftermiddagen hade några af förra årets Skrifte-
barn infunnit sig i Skolgården, hvilka besunnas äga någorlunda
god Christendomskunskap och till en del insigt i nådens ordning.
Anmärkas bör, att Christendomskunskapen i Gelleråre förut varit
ganska fhrat; dock synes Lappallmogen i allmänhet genom
vårskulen, hvilken genom Johan Raattamaas nitiska bemödande
blefvit stämneligen allmän i församlingen, hafva fått en
stor hog och lust att läsa, ehuru, beklagligen, de få lappiska
böcker, som äro tillgängliga, äro, i afseende på språket, felaktiga
och otillräckliga för tillfredsställelandet af folkets religiösa
behof.

Härmed följer vi Pastor Lestadius redovisning öfver för-
fälda lappiska böcker. Gelleråre, datum som oöfvan.

L. L. Lestadius.

n. v. Västator i norra distriktet

År 1854 den 27^{de} Februarii, höllo examen med Spi-
ritusken frielever, som blefvit underhållne och under-
visade i Gelleråre Skola. Närvarande vi Pastor
och Skolmästaren Johan Lestadius.

S. D. Sedan barnen blefvit samlade i skolrummet, förhördes
de i den ordning de blefvit i skolmatrikeln inskrifne, nemligen
1^o Lappgossen Eri Eriuson Vänni, född 1838, inskrifven i Skolan i
Mars 1852. Kände vid ankomsten till Skolan endast bokstäfverna;
men läser nu med färdighet enantell, etantell Luthers mindre
Cateches jemte Högströms Frågbok.

2^o Lappslökan Inga Michalzdatter Staura, född 1836, inskrifven i
Skolan i Mars 1852, Kände vid ankomsten till Skolan endast
bokstäfverna, läser nu dligt enantell, etantell Luthers mindre
Cateches och Högströms Frågbok, men har dligt begrepp

3^o Lappgossen Eri Andersson Skaltje, född 1840, inskrifven i Skolan

Redovisning för af undertecknad emottagna, utdelade och förjådda Lappiska böcker ifrån den 20 Feb. 1852 till nästkommande dag

	Emottagna exemplar.						Utdelade och förjådda exemplar.						Inkluderat med Banco.
	Bibliska Historien	Rehns Catechism	Höjströms Färböcker	A. b. c. Böcker	Nya Testamenten	Psalm Böcker	Bibl. Historien	Rehns Catechism	Höjströms Färböcker	A. b. c. Böcker	Nya Testamenten	Psalm Böcker	
1852 Feb. 20. Återstod från förra redovisningen	50	8	18	16	9	11							
1852 Feb. 23. Af H:n Præsten Calwage bekommo	"	50	50	60	"	60							
1853 Maj 25. Af Den samme do	"	60	"	60	12	60							
Till fridlevande i Scholan lemnade	"	"	"	"	"	"	10	12	12	24	10	10	
Till fattiga gratis utdelade	"	"	"	"	"	"	"	24	26	29	5	28	
Förjådda Rehns Catechismen à 8 p Banco	"	"	"	"	"	"	"	76	"	"	"	"	12 32,
Dito Höjströms Färböcker à 4 p.	"	"	"	"	"	"	"	"	50	"	"	"	2 24,
Dito A. b. c. böcker à 4 p.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	64	"	"	5 16,
Dito Nya Testamenten à 24 p.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	3	"	1 24,
Dito Psalmböcker à 28 p.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	84	49 "
Återstod till nästa redovisning	"	"	"	"	"	"	40	6	"	19	5	9	
<u>Summa</u>	50	118	68	136	21	131	50	118	68	136	21	131	71.
							Ålaga Transportkostnaden						4.
							Ålaga Summa Behållning						67.

Utdelare den 20 Februarii 1854.

J. P. Stadius